

ỦY BAN NHÂN DÂN  
Tỉnh Bắc Kạn  
\*\*\*

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 20 /CT-UB

Bắc Kạn, ngày 08 tháng 10 năm 1997

### CHỈ THỊ CỦA ỦY BAN NHÂN DÂN

V/v Triển khai thực hiện quản lý thu chi ngân sách xã, thị trấn

Việc triển khai thực hiện luật ngân sách Nhà nước đối với cấp xã trên địa bàn toàn tỉnh còn rất chậm, hầu hết các địa phương chưa xây dựng được phương án cụ thể, chưa tạo được các điều kiện cần thiết để tổ chức quản lý ngân sách Nhà nước theo đúng yêu cầu của Luật ngân sách Nhà nước, các văn bản hướng dẫn của Chính phủ, Bộ Tài chính.

Để thực hiện tốt việc quản lý thu, chi ngân sách cấp xã theo đúng luật NSNN, UBND tỉnh yêu cầu UBND các huyện, thị phối hợp chặt chẽ với Sở Tài chính - Vật giá, Kho bạc Nhà nước tỉnh và Cục thuế chỉ đạo thực hiện ngay một số nhiệm vụ dưới đây:

1- Chậm nhất hết tháng 10 năm 1997 các huyện, thị xã phải chỉ đạo thành lập xong bộ máy của ban Tài chính xã, thị trấn, phường theo thông tư số 39/TC-TCCBCP ngày 25 tháng 6 năm 1997 của Bộ Tài chính - Ban Tổ chức cán bộ Chính phủ đã hướng dẫn.

2- Sau khi thành lập xong ban Tài chính cấp xã, Phòng tài chính và kho bạc huyện có trách nhiệm hướng dẫn các ban tài chính cấp xã tiến hành mở tài khoản giao dịch và tài khoản ngân sách xã tại Kho bạc Nhà nước nơi giao dịch gần nhất.

3- Các huyện, thị có kế hoạch tổ chức tập huấn chuyên môn nghiệp vụ về quản lý thu, chi ngân sách cấp xã cho ban tài chính các xã, phường, thị trấn.

4- Sở Tài chính - Vật giá, Kho bạc Nhà nước tỉnh, Cục thuế tỉnh phối hợp và giúp đỡ các huyện về hướng dẫn chuyên môn nghiệp vụ, về quy trình tổ chức thực hiện các bước quản lý thu chi ngân sách xã, phường, thị trấn.

5- Hướng tổ chức thực hiện: mỗi huyện, thị trong quý 4/1997 chọn ra một số xã, phường, thị trấn có đủ điều kiện khả năng quản lý tài chính cấp xã cho thực hiện trước, sau đó rút kinh nghiệm và mở diện rộng; Yêu cầu phấn đấu hết năm 1998 cơ bản hoàn thành việc thực hiện quản lý thu chi ngân sách xã phường, thị trấn trên địa bàn tỉnh.

Để triển khai thực hiện tốt các nhiệm vụ trên, Ủy ban nhân dân tỉnh yêu cầu UBND các huyện, thị chủ động phối hợp chặt chẽ với các ngành: Tài chính, Kho bạc, Thuế khi tổ chức thực hiện.

#### Nơi nhận

- TT Tỉnh uỷ
  - TT HĐND
  - Bộ Tài chính
  - Sở TC-VG
  - Cục thuế
  - Kho bạc
  - ban TCCQ
  - UBND các huyện, thị: thực hiện
  - Lưu: VT-CVP-PVPTH-TH
- Báo cáo
- Phối hợp thực hiện

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BẮC KẠN  
CHỦ TỊCH



*Phan Thế Ruê*